

# MESTO SPIŠSKÉ VLACHY

## VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉ NARIADENIE

O poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby

4 /2013

Návrh VZN vyvesený na úradnej tabuli mesta dňa	06.11.2013
Začiatok lehoty na pripomienkové konanie dňa	06.11.2013
Ukončenie pripomienkového konania dňa	21.11.2013
Vyhodnotenie pripomienok k návrhu VZN uskutočnené dňa	
Návrh VZN zvesený z úradnej tabule a MsZ schválený dňa	11.12.2013
VZN vyvesené na úradnej tabuli mesta dňa	16.12.2013
VZN nadobúda účinnosť dňa	01.01.2014

**Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Spišské Vlachy č. 4/2013**  
**o poskytovaní sociálnych služieb, o spôsobe a výške úhrad za sociálne služby**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch v zmysle § 4 ods. 3 písm. p), § 6 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“) sa uznieslo na vydaní tohto všeobecne záväzného nariadenia:

**§ 1**

**Predmet úpravy**

1. Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „VZN“) upravuje podrobnosti
  - a) o rozhodovaní o odkázanosti na sociálne služby,
  - b) o poskytovaní a zabezpečovaní sociálnych služieb,
  - c) o spôsobe a výške úhrady za poskytovanie sociálnych služieb,
2. Toto VZN podrobnejšie upravuje pôsobnosť mesta vo veciach:
  - a) rozhodovania o odkázanosti na opatrovateľskú službu,
  - b) rozhodovania o odkázanosti na sociálnu službu v zariadeniach opatrovateľskej služby,
  - c) rozhodovania o odkázanosti na sociálnu službu v dennom stacionári,
  - d) poskytovania opatrovateľskej služby,
  - e) poskytovania odľahčovacej služby,
  - f) pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podpora zosúladovania rodinného a pracovného života,
  - g) poskytovania sociálnej služby v jedálni,

**§ 2**

**Konanie vo veci odkázanosti na sociálnu službu**

1. Konanie o odkázanosti na sociálnu službu sa začína spravidla na základe písomnej žiadosti fyzickej osoby o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu.
2. Žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu podľa ods. 1/ sa podáva Mestu Spišské Vlachy cestou Mestského úradu v Spišských Vlachoch.
3. Ak fyzická osoba vzhľadom na svoj zdravotný stav nemôže sama podať žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu alebo udeliť písomný súhlas na poskytnutie sociálnej služby na účely odľahčovacej služby, môže v jej mene a s jej súhlasom a na základe potvrdenia ošetrojúceho lekára o zdravotnom stave tejto fyzickej osoby podať žiadosť alebo udeliť súhlas aj iná fyzická osoba.
4. Žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu obsahuje
  - a) meno a priezvisko žiadateľa (fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba),
  - b) dátum narodenia,
  - c) adresa pobytu,
  - d) rodinný stav,
  - e) štátne občianstvo,
  - f) druh sociálnej služby, na ktorú má byť fyzická osoba posúdená, a ak ide o sociálne služby v zariadení aj formu poskytovaných sociálnych služieb v zariadení a potvrdenie poskytovateľa zdravotnej starostlivosti o nepriaznivom zdravotnom stave fyzickej osoby, ktorá žiada o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu.
5. Opatrovateľská služba a sociálna služba poskytovaná v dennom stacionári sa poskytuje bezodkladne, a túto službu možno poskytovať aj pred nadobudnutím právoplatnosti rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu.
6. Podkladom na vydanie rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu je posudok o odkázanosti na sociálnu službu.
7. Na vypracovanie posudku o odkázanosti na sociálnu službu sa primerane použijú ustanovenia § 48 až 51 zákona o sociálnych službách.
8. Mesto Spišské Vlachy, Mestský úrad v Spišských Vlachoch na základe lekárskeho posudku a sociálneho posudku vyhotovuje posudok o odkázanosti na sociálnu službu, ktorý obsahuje
  - a) stupeň odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby,
  - b) znevýhodnenie fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím (ŤZP) alebo s nepriaznivým zdravotným stavom v oblasti sebaobslužných úkonov, úkonov starostlivosti o svoju domácnosť a pri základných sociálnych aktivitách,
  - c) návrh druhu sociálnej služby,

- d) určenie termínu opätovného posúdenia zdravotného stavu.
9. Pri rozhodovaní o odkázanosti na sociálnu službu môže mesto použiť ako podklad na vydanie rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu komplexný posudok vydaný príslušným úradom práce, sociálnych vecí a rodiny na účely kompenzácie sociálnych dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia podľa osobitného predpisu, ak je jeho obsahom aj posúdenie stupňa odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby alebo posudok o odkázanosti na sociálnu službu vydaný inou obcou.
  10. Na konanie o odkázanosti na sociálnu službu sa primerane vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy o správnom konaní.
  11. Priebeh konania vo veci rozhodovania o odkázanosti na sociálnu službu zabezpečuje Mesto Spišské Vlachy cestou Mestského úradu v Spišských Vlachoch, ktorý eviduje a vedie celú spisovú agendu.
  12. O odkázanosti na sociálnu službu rozhoduje za mesto ako správny orgán primátor mesta v zmysle § 13 ods. 5 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
  13. Opravný prostriedok proti rozhodnutiu o zákaze poskytovateľa sociálnej služby poskytovať sociálnu službu, nemá odkladný účinok.

### **§ 3**

#### **Povinnosti prijímateľa sociálnej služby**

1. Prijímateľ sociálnej služby je povinný písomne oznámiť Mestu Spišské Vlachy cestou Mestského úradu v Spišských Vlachoch do 8 dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a poskytovateľovi sociálnej služby zmeny v príjmových pomeroch a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
2. Prijímateľ sociálnej služby je povinný na výzvu Mesta Spišské Vlachy cestou Mestského úradu v Spišských Vlachoch osvedčiť skutočnosti rozhodujúce na trvanie odkázanosti na sociálnu službu, a to v lehote do 8 dní odo dňa doručenia výzvy, ak mesto v písomnej výzve neurčí dlhšiu lehotu. Ak fyzická osoba nevyhoví výzve v určenej lehote, rozhodne mesto o zániku odkázanosti fyzickej osoby na sociálnu službu, ak bola vo výzve na tento následok upozornená.
3. Fyzická osoba, ktorá žiada o poskytovanie sociálnej služby, alebo prijímateľ sociálnej služby sú povinní na výzvu Mesta Spišské Vlachy cestou Mestského úradu v Spišských Vlachoch zúčastniť sa posúdenia zdravotného stavu a opätovného posúdenia zdravotného stavu v termíne určenom lekárom. Ak sa fyzické osoby uvedené tohto posúdenia nezúčastnia, konanie o odkázanosti na sociálnu službu sa zastaví, alebo sa rozhodne o zániku odkázanosti na sociálnu službu.
4. Prijímateľ sociálnej služby je povinný mestu alebo poskytovateľovi sociálnej služby oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu. Ak fyzická osoba nesplní túto povinnosť, mesto, resp. poskytovateľ sociálnej služby nie je povinné pri určení sumy úhrady za sociálnu službu postupovať podľa tohto VZN.

### **§ 4**

#### **Úhrada za sociálnu službu**

1. Občan (prijímateľ sociálnej služby) je povinný platiť úhradu za poskytovanie sociálnej služby v sume určenej poskytovateľom sociálnej služby podľa § 72 Zákona o sociálnych službách a tohto VZN.
2. Úhrada za poskytnutú sociálnu službu sa určuje podľa druhu poskytovanej sociálnej služby a rozsahu poskytovanej sociálnej služby.

### **§ 5**

#### **Právna ochrana občana pred platením úhrady neprimeranej jeho príjmu, majetku a rodinným pomerom**

1. Prijímateľ sociálnej služby nie je povinný platiť úhradu za sociálnu službu, ak jeho príjem je nižší alebo sa rovná sume ustanovenej v tomto §, a to v závislosti od druhu a formy sociálnej služby.
2. Prijímateľ sociálnej služby platí len časť úhrady za sociálnu službu, ak jeho príjem je vyšší ako sú sumy ustanovené v § 73 ods. 1-5 Zákona o sociálnych službách a jeho výška nepostačuje na zaplatenie určenej úhrady za sociálnu službu.
3. Ak nevznikne prijímateľovi sociálnej služby povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť a táto povinnosť nevznikne ani rodičom alebo deťom a prijímateľ sociálnej služby zomrie, nezaplatená úhrada za sociálnu službu alebo jej časť je pohľadávka poskytovateľa sociálnej služby, ktorá sa uplatňuje v konaní o dedičstve.
4. Na účely zisťovania príjmu podľa tohto zákona u fyzických osôb sa za fyzické osoby, ktoré sa s týmito osobami spoločne posudzujú, považujú osoby podľa osobitného predpisu.
5. Ak u osôb nemožno zo závažných dôvodov zistiť ich príjem, za ich príjem sa považuje suma životného minima pre jednu plnoletú fyzickú osobu ustanovená osobitným predpisom.

### **§ 6**

#### **Účasť rodiny na úhradách**

1. Ak prijímateľ sociálnej služby nemá príjem alebo jeho príjem nepostačuje na platenie úhrady za sociálnu službu, môže úhradu za sociálnu službu alebo jej časť platiť aj iná osoba, pričom táto osoba môže uzatvoriť s poskytovateľom sociálnej služby zmluvu o platení úhrady za sociálnu službu.
2. Ak podľa tohto VZN nevznikne prijímateľovi sociálnej služby povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť, prechádza táto povinnosť postupne na rodičov a deti, ak sa ich príjem neposudzuje spoločne

s príjmom prijímateľa sociálnej služby; rodičom alebo deťom po zaplatení úhrady za sociálnu službu musí mesačne zostať 1,3 násobku sumy životného minima ustanovenej osobitným predpisom.

3. Mesto Spišské Vlachy alebo zariadenie opatrovateľskej služby, ktoré obec zriadila za účelom poskytovania opatrovateľskej služby s pobytom, požaduje úhradu postupne od manžela, manželky, detí alebo rodičov, ak občan, ktorému sa poskytuje opatrovateľská služba podľa tohto VZN a nie je povinný platiť úhradu za sociálnu službu alebo platiť len časť tejto úhrady.
4. Rodičia alebo deti môžu uzatvoriť s poskytovateľom sociálnej služby zmluvu o platení úhrady za sociálnu službu. Ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy, obec rozhodne o povinnosti rodičov alebo detí platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť za prijímateľa sociálnej služby, ktorému nevznikne povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť.

## **§ 7**

### **Vyživovacia povinnosť**

1. Deti, ktoré sú schopné samy sa živiť, sú povinné zabezpečiť svojim rodičom slušnú výživu, ak to potrebujú.
2. Každé dieťa plní túto vyživovaciu povinnosť takým dielom, aký zodpovedá pomeru jeho schopností a možností k schopnostiam a možnostiam ostatných detí.

## **§ 8**

### **Všeobecné ustanovenia o poskytovaní sociálnych služieb**

1. Mesto Spišské Vlachy v rozsahu svojej pôsobnosti fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na sociálnu službu:
  - a) poskytne sociálnu službu,
  - b) zabezpečí poskytovanie sociálnej služby u iného verejného poskytovateľa sociálnej služby, ak nemôže poskytnúť sociálnu službu ani zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby prostredníctvom právnickej osoby, ktorú zriadila alebo založila na tento účel, a ak s týmto fyzická osoba, ktorá žiada o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, súhlasí, alebo
  - c) zabezpečí poskytovanie sociálnej služby u neverejného poskytovateľa sociálnej služby na základe dohody mesta s fyzickou osobou, ktorá žiada o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, ak mesto nemôže poskytnúť alebo zabezpečiť poskytovanie sociálnej služby podľa písmen a) až b).

## **§ 9**

### **Zmluva o poskytovaní sociálnej služby**

1. Mesto Spišské Vlachy ako poskytovateľ sociálnej služby poskytuje sociálnu službu na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby.
2. Zmluva o poskytovaní sociálnej služby musí byť uzatvorená písomne a spôsobom, ktorý je pre prijímateľa sociálnej služby zrozumiteľný.
3. Žiadateľ o poskytovanie sociálnej služby podá písomnú žiadosť o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby Mestu Spišské Vlachy cestou Mestského úradu v Spišských Vlachoch. Žiadosť obsahuje :
  - a) meno a priezvisko žiadateľa – fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba,
  - b) dátum narodenia a adresa pobytu,
  - c) druh sociálnej služby, ktorá sa má poskytovať,
  - d) formu sociálnej služby, ktorá sa má poskytovať v zariadení,
  - e) potvrdenie o prijímaní za predchádzajúci kalendárny rok,
  - f) doklady o majetkových pomeroch,
  - g) deň začatia poskytovania sociálnej služby a čas poskytovania sociálnej služby, a ak sa má poskytovať odľahčovacia služba, obdobie trvania tejto služby,
  - h) iné doklady, ktoré sú podkladom na uzatvorenie zmluvy.
4. Ak sa pre daný druh sociálnej služby vydáva rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu, k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby je žiadateľ povinný priložiť aj právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu.
5. Zmluva o poskytovaní sociálnej služby obsahuje
  - a) označenie zmluvných strán,
  - b) druh poskytovanej sociálnej služby,
  - c) vecný rozsah sociálnej služby a formu poskytovania sociálnej služby,
  - d) deň začatia poskytovania sociálnej služby,
  - e) čas poskytovania sociálnej služby,
  - f) miesto poskytovania sociálnej služby,
  - g) sumu úhrady za sociálnu službu, spôsob jej určenia a spôsob jej platenia,
  - h) podmienky zvyšovania sumy úhrady za sociálnu službu,
  - i) dôvody odstúpenia od zmluvy,
  - j) sumu nezaplatenej úhrady za sociálnu službu podľa § 73 ods. 13 Zákona o sociálnych službách.
6. V zmluve o poskytovaní sociálnej služby sa môžu dohodnúť aj ďalšie náležitosti podľa druhu sociálnej služby.
7. Ak osoba odmietne uzatvoriť zmluvu o poskytovaní sociálnej služby, povinnosť obce ako poskytovateľa poskytnúť sociálnu službu sa považuje za splnenú.
8. Ak sa zmenia skutočnosti, ktoré sú predmetom zmluvy o poskytovaní sociálnej služby, zmenia sa tieto skutočnosti dodatkom k zmluve o poskytovaní sociálnej služby.

9. Ak sa zmenia skutočnosti rozhodujúce na určenie úhrady za sociálnu službu podľa tohto VZN, poskytovateľ sociálnej služby a prijímateľ sociálnej služby sú povinní uzatvoriť dodatok k zmluve o poskytovaní sociálnej služby.
10. Prijímateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby kedykoľvek aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota nesmie byť dlhšia ako 30 dní.
11. Mesto Spišské Vlachy ako poskytovateľ sociálnej služby môže jednostranne vypovedať zmluvu o poskytovaní sociálnej služby, ak
  - a) prijímateľ sociálnej služby hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby najmä tým, že hrubo porušuje dobré mravy, ktoré narúšajú občianske spoluzitie alebo nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu, a ak ide o poskytovanie celoročnej pobytovej sociálnej služby najmä tým, že nezaplatí dohodnutú úhradu za sociálnu službu za čas dlhší ako tri mesiace alebo platí len časť dohodnutej úhrady a dlžná suma presiahne trojnásobok dohodnutej mesačnej úhrady,
  - b) prijímateľ sociálnej služby neuzatvorí dodatok k zmluve o poskytovaní sociálnej služby podľa ods. 9/ tohto §,
  - c) prevádzka zariadenia je podstatne obmedzená alebo je zmenený účel poskytovanej sociálnej služby tak, že zotrvanie na zmluve o poskytovaní sociálnej služby by pre poskytovateľa sociálnej služby znamenalo zrejmu nevýhodu,
  - d) mesto rozhodne o zániku odkázanosti fyzickej osoby na sociálnu službu.Mesto Spišské Vlachy je povinné doručiť prijímateľovi sociálnej služby písomnú výpoveď s uvedením dôvodu výpovede. Výpovedná lehota je 30 dní.
12. Na vzťahy neupravené týmto VZN vo veci poskytovania sociálnej služby sa primerane použijú ustanovenia zákona o sociálnych službách.

## **§ 10**

### **Opatrovateľská služba**

Opatrovateľská služba sa poskytuje ako terénna sociálna služba na území mesta Spišské Vlachy

- a) fyzickej osobe s trvalým pobytom v meste Spišské Vlachy, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej II podľa prílohy č. 3 B Zákona o sociálnych službách a zároveň je odkázaná na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách.

## **§ 11**

### **Okruh osôb, ktorým nemožno poskytovať opatrovateľskú službu**

1. Opatrovateľskú službu nemožno poskytovať fyzickej osobe,
  - a) ktorej sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba,
  - b) ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok za opatrovanie podľa osobitného predpisu,
  - c) ktorej sa poskytuje peňažný príspevok za osobnú asistenciu podľa osobitného predpisu,
  - d) ktorej je nariadená karanténa pre podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou.
2. Ustanovenie odseku 1 písm. b) sa nepoužije, ak
  - a) je fyzická osoba vykonávajúca opatrovanie v zdravotníckom zariadení,
  - b) sa fyzickej osobe vykonávajúcej opatrovanie poskytuje odľahčovacia služba,
  - c) sa fyzickej osobe, ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na opatrovanie podľa osobitného predpisu; poskytuje opatrovateľská služba v rozsahu najviac osem hodín mesačne.

## **§ 12**

### **Poskytovanie opatrovateľskej služby**

1. Podmienkou poskytovania opatrovateľskej služby je rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby.
2. Podmienky poskytovania opatrovateľskej služby, výšku a spôsob úhrady za opatrovateľskú službu upravuje zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená podľa § 9 tohto VZN.
3. Opatrovateľskou službou sa poskytujú úkony uvedené v prílohe č. 4 Zákona o sociálnych službách.
4. Rozsah úkonov na základe sociálnej posudkovej činnosti určuje obec v hodinách. Opatrovateľská služba sa poskytuje prednostne v domácnosti občana.
5. Opatrovateľská služba sa poskytuje na dobu počas splnenia podmienok trvania nároku na tento druh sociálnej služby.
6. Pri hospitalizácii klienta, pri umiestnení klienta do zariadení sociálnych služieb alebo pri prerušení poskytovania opatrovateľskej služby na dobu dlhšiu ako 30 dní je občan povinný písomne vyzvať poskytovateľa o zmenu zmluvných podmienok zmluvy o poskytovaní sociálnej služby formou dodatku alebo o jej zrušení.

## § 14

### Výška úhrady za opatrovateľskú službu

1. Priemerné ekonomické náklady spojené s poskytovaním opatrovateľskej služby za predchádzajúci rok sú určené v súlade s § 72 zákona č. 448/2008 Z.z. v znení neskorších predpisov a to vo výške **4,24** EUR/klient/hodina. Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov spojených s poskytovaním Opatrovateľskej služby v Spišských Vlachoch z predchádzajúceho rozpočtového roku 2012 tvorí prílohu č.1
2. Výška úhrady za opatrovateľskú službu je najmenej vo výške 50% priemerných ekonomických oprávnených nákladov, čo predstavuje sumu **2,12** EUR/klient/hodina.
3. Pre plnoletú fyzickú osobu bez právoplatného rozhodnutia o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby je vo výške **4,24** EUR za 1 hodinu opatrovateľskej služby.
4. Poskytovanie opatrovateľskej služby občanom, ktorí zo zákona nie sú odkázaní na pomoc inej fyzickej osoby za plnú úhradu EON.
5. Výška úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby je pre nepľnoletú fyzickú osobu vo výške 1,00 EUR/klient/hodina.
6. Výška úhrady za sociálnu službu poskytovanú formou opatrovateľskej služby pre daný rok sa určí každoročne výpočtom, a to najneskôr do 31.01. príslušného roka podľa ekonomicky oprávnených nákladov za uplynulý kalendárny rok.
7. Mestské zastupiteľstvo splnomocňuje primátora mesta na každoročné vydanie aktuálnej Prílohy č. 1 tohto VZN - Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov a určenie výšky úhrady za sociálnu službu v termíne podľa ods. 6.
8. S vydaním prílohy č. 1 sa zároveň upravuje výška úhrad v ods. 2 a ods. 3.

## § 15

### Rozsah a spôsob úhrady

1. Úhrada za opatrovateľskú službu v kalendárnom mesiaci sa určí podľa rozsahu hodín poskytovaných úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít v prepočte na 22 pracovných dní, resp. 30 kalendárnych dní, resp. 4 kalendárne týždne.
2. Úhradu za opatrovateľskú službu platí občan podľa skutočného rozsahu poskytnutých úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít za kalendárny mesiac, v ktorom sa opatrovateľská služba poskytla, najneskôr do 20. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.
3. Celková úhrada za opatrovateľskú službu sa zaokrúhľuje na najbližší eurocent nadol.
4. Občan si môže s poskytovateľom opatrovateľskej služby dohodnúť aj poskytovanie opatrovateľskej služby nad rámec úkonov uvedených v právoplatnom rozhodnutí o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby vydaného mestom.
5. V prípade, že občan netrvá na dodržaní príjmu po zaplatení úhrady za OSL vo výške určenej v §73 ods. 1-5 zákona č. 448/2008 Z.z. v znení neskorších predpisov a má záujem dobrovoľne hradiť úhradu za OSL vo vyššej alebo plnej miere, môže tak vykonať na základe čestného vyhlásenia.
6. Rozsah a podmienky úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby si občan dohodne s poskytovateľom opatrovateľskej služby v zmluve o poskytovaní sociálnej služby.

## § 16

### Odfahčovací služba

Odfahčovací služba sa poskytuje v zmysle § 54 zákona č. 448/2008 Z.z. v znení neskorších predpisov fyzickej osobe, ktorá opatruje fyzickú osobu s ťažkým zdravotným postihnutím podľa osobitného predpisu, ktorou sa poskytuje alebo zabezpečuje fyzickej osobe s ŤZP sociálna služba počas obdobia, v ktorom fyzická osoba, ktorá opatruje nemôže opatrovanie vykonávať.

## §17

### Poskytovanie odfahčovacej služby

1. Odfahčovací služba sa poskytuje na celé dni, najviac 30 dní v kalendárnom roku.
2. Odfahčovací služba môže byť fyzickej osobe poskytovaná formou terénnej sociálnej služby, ambulantnej sociálnej služby alebo pobytovej sociálnej služby.
3. Podmienka odkázanosti fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím, pre účely poskytnutia odfahčovacej služby, je posudok vydaný príslušným úradom práce, sociálnych vecí a rodiny.

## §18

### Spôsob určenia a výška úhrady za odfahčovaciu službu

1. Podmienky poskytovania odfahčovacej služby, výšku a spôsob úhrady upravuje zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená podľa §74 zákona o sociálnych službách.
2. Pre výpočet úhrady za odfahčovaciu službu sa použijú sadzby úhrad stanovené pre príslušný druh poskytovanej sociálnej služby.

## §19

### Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podpora zosúladovania rodinného a pracovného života

1. Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa a podpora zosúladovania rodinného a pracovného života sa poskytuje v zmysle § 31 zákona č. 448/2008 Z.z. v znení neskorších predpisov.

2. Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa je terénna sociálna služba, ktorej obsahom sú najmä bežné úkony starostlivosti o dieťa alebo domácnosť, úkony osobnej hygieny, stravovania, obliekania a vyzliekania a sprevádzania dieťaťa.
3. Za dôvod poskytnutia pomoci pri osobnej starostlivosti o dieťa sa považuje narodenie troch detí súčasne alebo narodenie dvoch detí alebo viac detí súčasne v priebehu dvoch rokov.
4. Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa sa môže poskytnúť až do troch rokov veku najmladších detí.
5. Pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa sa poskytuje v domácnosti prijímateľa sociálnej služby v pracovných dňoch, maximálne 7,5 hodiny denne.

## §20

### Výška a spôsob úhrady za pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa

1. Podmienky poskytovania sociálnej služby – pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa, výšku a spôsob úhrady za sociálnu službu upravuje zmluva o poskytovaní sociálnych služieb uzatvorená v zmysle § 74 zákona o sociálnych službách.
2. Do dosiahnutia jedného roku veku detí podľa §20 ods. 4 mesto poskytuje pomoc pri osobnej starostlivosti o dieťa bez úhrady.
3. Po dovŕšení jedného roku do troch rokov veku prijímateľ sociálnej služby je povinný platiť úhradu za poskytnutú sociálnu službu vo výške 2 € za hodinu.

## § 21

### Sociálna služba v jedálni

V jedálni sa poskytuje stravovanie fyzickej osobe s trvalým alebo prechodným pobytom na území obci, ktorá

- a) nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb,
- b) má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav,
- c) dovŕšila vek potrebný na vznik nároku na starobný dôchodok.

## § 22

### Organizovanie a poskytovanie sociálnej služby v jedálni

1. Mesto Spišské Vlachy poskytuje sociálnu službu v jedálni (stravovanie) pre dôchodcov v zariadeniach, s ktorými má uzatvorenú zmluvu o poskytovaní stravy pre dôchodcov.
2. Úhrada za stravovanie je
  - a) pre osobu s príjmom do výšky 1,3 nás. ŽM predstavuje príspevok mesta 0,70 Eur z celkovej ceny stravného lístka,
  - b) pre osobu s príjmom do výšky 1,5 nás. ŽM predstavuje príspevok mesta 0,50 Eur z celkovej ceny stravného lístka,
  - c) pre osobu s príjmom do výšky 2 nás. ŽM predstavuje príspevok mesta 0,30 Eur z celkovej ceny stravného lístka,
  - d) pre osobu s príjmom nad výšku 2 nás. ŽM je plná úhrada ceny stravného lístka zo strany fyzickej osoby,
  - e) nárok na príspevok mesta na stravu má fyzická osoba, ktorá nežije v spoločnej domácnosti s fyzickou osobou podľa §7,
  - f) priznanie príspevku na stravu sa určí každoročne v rozhodnutí primátora mesta,
  - g) maximálne poberanie príspevku mesta pre jednu fyzickú osobu je obdobie počas 5 rokov od 1.1.2014,
  - h) v prípade, že fyzická osoba je hospitalizovaná v nemocnici nemá nárok na príspevok mesta počas hospitalizácie.
3. Pokiaľ si fyzická osoba objedná stravovanie u neverejného poskytovateľa a cena stravného lístka je vyššia ako cena stravného lístka zabezpečovaná mestom alebo organizáciou mesta, rozdiel v cene uhradza fyzická osoba.
4. Celková úhrada za poskytovanie stravovania sa zaokrúhľuje na eurocent smerom nadol.
5. Podrobnosti o poskytovaní sociálnej služby v jedálni sa upravujú v zmluve o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenej medzi poskytovateľom a príjemcom sociálnej služby.

## § 23

### Denný stacionár

1. V dennom stacionári sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a je odkázaná na sociálnu službu v zariadení len na určitý čas počas dňa.
2. V dennom stacionári sa
  - a. poskytuje
    1. pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
    2. sociálne poradenstvo,
    3. sociálna rehabilitácia,
    4. stravovanie,
  - b. zabezpečuje
    1. pracovná terapia,
    2. záujmová činnosť.

6. V dennom stacionári sa poskytuje sociálne poradenstvo aj rodine alebo inej fyzickej osobe, ktorá zabezpečuje pomoc fyzickej osobe v domácom prostredí, za účelom spolupráce pri sociálnej rehabilitácii.
7. Podmienkou poskytovania sociálnej služby v dennom stacionári je rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie sociálnej služby.
8. V dennom stacionári sa poskytuje sociálna služba:
  - a. na dobu neurčitú, dohodou zmluvných strán
    1. po prepustení z nemocničného liečenia,
    2. počas dovolenky, liečenia alebo pracovného zaneprázdnenia rodinných príslušníkov,
    3. v iných vážnych prípadoch (maľovanie bytu, väčšie úpravy bytu, sťahovanie a iné),
    4. na 4 hodiny denne pobyt detí a mladých dospelých po skončení povinnej školskej dochádzky,
  - b. na dobu určitú, a to do doby umiestnenia občanov do zariadenia pre seniorov alebo do iných zariadení sociálnych služieb s celoročným pobytom.
9. Podmienky poskytovania sociálnej služby v dennom stacionári, výšku a spôsob úhrady za sociálnu službu upravuje zmluva o poskytovaní sociálnej služby.

#### **§ 24**

##### **Okruh osôb, ktorým nemožno poskytovať sociálnu službu v dennom stacionári**

Sociálna služba v dennom stacionári nemôže byť poskytovaná fyzickej osobe:

- a) *ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na osobnú asistenciu,*
- b) *trpiacej psychickou poruchou, vplyvom ktorej by mohla ohrozovať seba a okolie,*
- c) *ktorá by pre iné závažné nedostatky svojej osobnosti narúšala spolunažívanie v zariadení (alkoholizmus, toxikománia, asociálne správanie).*

#### **§ 25**

##### **Spôsob a výška úhrad za poskytovanú sociálnu službu v dennom stacionári**

1. Výšku a spôsob úhrady za poskytovanie služieb, spôsob určenia úhrady, výšku úhrady a spôsob platenia za služby v dennom stacionári budú upravené zmluvou o poskytovaní sociálnej služby uzatvorenou s poskytovateľom sociálnej služby.

#### **§ 26**

##### **Spoločné ustanovenia**

1. Primátor mesta je oprávnený cenovým opatrením zvýšiť úhrady stanovené týmto nariadením v závislosti od priemerného medziročného rastu spotrebiteľských cien vykázaných štatistickým úradom za kalendárny rok, ktorý predchádza príslušnému kalendárnemu roku.
2. Poskytovateľ sociálnej služby je povinný chrániť osobné údaje získané za účelom určenia výšky za poskytované sociálne služby v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších zmien a doplnkov.
3. Pri poskytovaní sociálnych služieb a stanovovaní úhrad za poskytovanú opatrovateľskú službu sa primerane použije zákon o sociálnych službách, zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších zmien a doplnkov, zákon č. 36/2005 Z.z. o rodine v znení neskorších zmien a doplnkov, zákon č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších zmien a doplnkov, zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Občiansky zákonník.

#### **§ 27**

##### **Zrušovacie ustanovenia**

Týmto VZN sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Spišské Vlachy č. 2/2011 o poskytovaní opatrovateľskej služby a Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Spišské Vlachy č. 4/2011 o poskytovaní sociálnej služby v jedálni.

#### **§ 28**

##### **Záverečné ustanovenie**

Mestské zastupiteľstvo v Spišských Vlachoch sa uznieslo na vydaní tohto VZN na svojom zasadnutí dňa 11.12.2013 uznesením č. 318/VI/2013 a toto VZN nadobúda účinnosť dňom 01.01.2013

11.12. 2013

*Lubomír Fífik, v.r.*  
primátor mesta

**Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov za rok 2012**

<b>Poskytovateľ</b>	<b>Mesto Spišské Vlachy</b>
<b>Druh poskytovanej sociálnej služby:</b>	<b>Opatrovateľská služba</b>
<b>Forma sociálnej služby:</b>	<b>terénna</b>
<b>Počet prijímateľov soc. služby v roku 2012</b>	<b>6</b>
<b>Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2012 podľa § 72 ods. 5 Zákona č. 448/2008</b>	
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	14 378,18 €
2. Poistné na sociálne poistenie, poistné na verejné zdravotné poistenie a príspevky na dôchodkové sporenie	5 015,80 €
3. Cestovné náklady	10,68 €
4. Energie, voda a komunikácie	<b>0</b>
5. Materiál	131,89 €
6. Dopravné	<b>0</b>
7. Rutinná a štandardná údržba	<b>0</b>
8. Nájomné za prenájom	<b>0</b>
9. Služby	624,21 €
10. Bežné transfery	
10a. z toho: len vreckové, odstupné, odchodné, náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	43,51 €
11. Odpisy hmotného a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu	<b>0</b>
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2012 spolu:	<b>20 204,27 €</b>
Počet poskytnutých hodín OSL za rok 2012	<b>4760 hod.</b>
Výška prijatých úhrad za rok 2012	<b>2380,00- €</b>
Výška EON na rok 2013/ 1 hod. OSL	<b>4,24, - €</b>

V Spišských Vlachoch, dňa 16.10.2013  
 Vypracovala: Mgr. Mária Dzurillová

.....v.r.....  
 Ľubomír Fifík  
 primátor mesta

## Výpočet ekonomicky oprávnených nákladov za rok 2013

<b>Poskytovateľ</b>	<b>Mesto Spišské Vlachy</b>
<b>Druh poskytovanej sociálnej služby:</b>	<b>Opatrovateľská služba</b>
<b>Forma sociálnej služby:</b>	<b>Terénna v domácnosti prijímateľa soc. sl.</b>
<b>Počet prijímateľov soc. služby v roku 2013</b>	<b>6</b>
<b>Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2013 podľa § 72 ods. 5 Zákona č. 448/2008</b>	
1. Mzdy, platy a ostatné osobné vyrovnania	<b>12 945,88 €</b>
2. Poistné na sociálne poistenie, poistné na verejné zdravotné poistenie a príspevky na dôchodkové sporenie	<b>4 613,15 €</b>
3. Cestovné náklady	<b>0</b>
4. Energie, voda a komunikácie	<b>0</b>
5. Materiál	<b>0</b>
6. Dopravné	<b>0</b>
7. Rutinná a štandardná údržba	<b>0</b>
8. Nájomné za prenájom	<b>0</b>
9. Služby	<b>0</b>
10. Bežné transfery 10a. z toho: len vreckové, odstupné, odchodné, náhrada príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca	<b>85,20 €</b>
11. Odpisy hmotného a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu	<b>0</b>
Ekonomicky oprávnené náklady za rok 2013 spolu:	<b>17 644,23 €</b>
Počet poskytnutých hodín OSL za rok 2013	<b>4428 hod.</b>
Výška prijatých úhrad za rok 2013	<b>2248, - €</b>
Výška EON na rok 2014 / 1 hod. OSL	<b>3,98, - €</b>
Výška úhrady za poskytovanie OSL na rok 2014/1 hod	<b>1,99, - €</b>

V Spišských Vlachoch, dňa 30.01.2014  
Vypracovala: Mgr. Mária Dzurillová

.....v.r.....  
Ľubomír Fífik  
primátor mesta